



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ TC RU C-DE.AI30.B.01486

Серия RU № 0246550

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ Орган по сертификации продукции "ИВАНОВО-СЕРТИФИКАТ" Общества с ограниченной ответственностью "Ивановский Фонд Сертификации"; Адрес: 153032, Российская Федерация, Ивановская область, город Иваново, улица Станкостроителей, дом 1; Фактический адрес: 153032, Россия, Ивановская обл., г. Иваново, ул. Станкостроителей, дом 1; Телефон: (4932) 23-97-48; Факс: (4932) 23-97-48; E-mail: ivfs@mail.ru; Аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.11AI30 от 20.06.2014 г., выдан Федеральной службой по аккредитации

ЗАЯВИТЕЛЬ Общество с ограниченной ответственностью "Метабо Евразия"

Адрес: 127273, РОССИЯ, г. Москва, ул. Березовая Аллея, д. 5А, стр. 7.

ОГРН: 1047796100747, Телефон: 8(495)980-78-41, Факс: 8(495)981-37-46

E-mail: dtrifanov@metabo.ru

ИЗГОТОВИТЕЛЬ Фирма "Metabowerke GmbH"

Адрес: ГЕРМАНИЯ, Metaboallee 1, D-72622 Nuertingen.

Заводы фирмы-изготовителя см. приложение (бланки № 0183861, № 0183862).

Телефон: +49-(0)7022-720, Факс: +49-(0)7022-722595

ПРОДУКЦИЯ Ручной электрический аккумуляторный инструмент, торговой марки "Metabo", см. приложение (бланки № 0183863, № 0183864), с комплектующими и запасными частями.

Серийный выпуск

Европейские директивы 2006/95/ЕС, 2004/108/ЕС, 2006/42/ЕС

КОД ТН ВЭД ТС 8467

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"; ТР ТС 010/2011 "О безопасности машин и оборудования"; ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ см. приложение (бланк № 0183865)

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ схема сертификации: 1с

Дополнительное соглашение на уполномоченное изготовителем лицо - ООО "Метабо Евразия" № 3 от 23.09.2013 г. к контракту № 20 от 14.02.2011 г. Условия хранения продукции в соответствии с ГОСТ 15150-69. Условия хранения конкретного изделия, срок хранения (службы) указываются в прилагаемой к продукции товаросопроводительной и/или эксплуатационной документации.

СРОК ДЕЙСТВИЯ с 24.03.2015 ПО 23.03.2020 **ВКЛЮЧИТЕЛЬНО**

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Уткин С.А.
(подпись)

Уткин С.А.
(инициалы, фамилия)

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

Кабешев А.А.
(подпись)

Кабешев А.А.
(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-DE.AИ30.B.01486

Серия RU № 0183861

Перечень предприятий-изготовителей продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
"Metabowerke GmbH"	ГЕРМАНИЯ, Metaboallee 1, D-72622 Nuertingen
"Novus Cesko k.s."	ЧЕШСКАЯ РЕСПУБЛИКА, Raspenava Hejnicka 173, 46361 Raspenava
"Felisatti Coop., SRL"	ИТАЛИЯ, Via del Lavoro 18, I-44100 Ferrara
"Black & Decker Ltd."	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Green Lane, Spennymoor Co., Durham DL 16 6JG
"Matsushita Electronic Comp."	СЛОВАКИЯ, Oravicka 616, 02801 Trstena
"ELECTROSTAR GmbH"	ГЕРМАНИЯ, Stuttgarter Str. 36, 73262, Reichenbach
«Metabo Magyarország» (Metabo Hungária Kft.)	ВЕНГРИЯ, Noszlopy u. 30. / 10th District HU - 1103 BUDAPEST
«Metabowerke»	ИТАЛИЯ, Via Grandi, 8, I - 20 097 SAN DONATO MILANESE (MI)
«Metabowerke»	ТАЙВАНЬ (КИТАЙ), No. 103 Chung King N. Road Sec. 4, RC - TAIPE
"Metabo-WIK Far East Ltd"	КИТАЙ, Unit B, 23/F, 169 Electric Road, North Point Honkong
"Metabo Powertools (China) Co. Ltd."	КИТАЙ, Bldg. 7, 3585 San Lu Road, Pujiang Industrial Park, Min Hang District
"Jenn Feng Group, No. 19"	ТАЙВАНЬ (КИТАЙ), Lane 118, Sec. 2 Min Tsu Rd., Ping Chang City, Taoyuan
"Keyang Electric Machinery Co. Ltd"	КОРЕЯ, РЕСПУБЛИКА, Haenam B/D 21, Bukchang-dong Chung-gu, Seoul
"Black & Decker De Reynosa"	МЕКСИКА, Av. De los Encinos No.1, Parque Industrial Villa Florida, Reynosa, Tamaulipas, C.P. 88780
"Techno-Tools Co. Ltd."	ЯПОНИЯ, Nakahara 1-30-10, 208-0035 MUSASHIMURAYAMA CITY TOKYO
"Burla A.S."	ТУРЦИЯ, Bankalar Cad. No.23, 34420 KARAKOY-ISTANBUL
"Stamet Bratislava spol. S.r.o"	СЛОВАКИЯ, Obchodna 18 90201 PEZINOK
"Swaty d.d."	СЛОВЕНИЯ, Titova Cesta 60, 02000 Maribor-Slovenia
"A&M Distribution N.V."	БЕЛЬГИЯ, Industrielaan 40, 3730, Hoeselt
"Chervon Limited"	КИТАЙ, 138 Gloucester Road., Wanchai, Hong Kong
"Chervon China Trading Co. Ltd."	КИТАЙ, No. 99 West Tian-Yuan Road, Jiangning Economic & Technical Develop., Nanjing 211106
"STEINEL ELECTRONIC S.R.L."	РУМЫНИЯ, Cod 115300, Mun. Curtea de Arges, Str. Albesti, Nr. 14
«SPARKY ELTOS AD»	БОЛГАРИЯ, Koubrat Street, 9, 5500 Lovech
"Metabowerke"	БОЛГАРИЯ, Lulin 7, Tzaritza Joana Blvd. BG - 1324 SOFIA



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)
(подпись)

Уткин С.А.

(инициалы, фамилия)

Кабешев А.А.

(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № TC RU C-DE.AI30.B.01486

Серия RU № 0183862

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
"Metabowerke"	ВЬЕТНАМ, 57-59 Ho Tung Mau St. Unit 0101, VN Business Center, Ben Nghe Ward, Dist. 1, Ho Chi Minh City
"Metabo s.r.o"	ЧЕШСКАЯ РЕСПУБЛИКА, Kralovicka 1793 CZ - 25001 BRANDYS NAD LABEM
"Metabowerke"	СЛОВАКИЯ, "'Metabowerke', Obchodná 18 SK - 90201 PEZINOK
"Metabo Hungária Kft."	ВЕНГРИЯ, Noszlopy u. 30. / 10th District, HU - 1103 BUDAPEST
"Metabo prodaja električnih orodij d.o.o."	СЛОВЕНИЯ, Poslovna cona A 22, SLO - 4208 Sencur

Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификацииЭксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))
(подпись)

Уткин С.А.

(инициалы, фамилия)


(подпись)

Кабешев А.А.

(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № TC RU C-DE.AI30.B.01486

Серия RU № 0183863

Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

Код ТН ВЭД ТС	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
	Ручной электрический аккумуляторный инструмент, торговой марки "Metabo".	
8467211000	Ударные гайковерты, модели: SSW 18 LTX 200*, SSD 18 LTX 200*, SSD 18 LTX*, SSW 18 LTX*, SSD 18 LTX 400 BL*, SSW 18 LTX 400 BL*, SSW 18 LTX 600*, PowerMaxx SSD*, Power Maxx SSD*, PowerImpact 12*, SSW 14,4 LT, SSD 14,4 LT, SSW 14,4 LTX, SSD 14,4 LTX	
8467295100	Винтоверты, модели: SE 18 LTX 2500*, SE 18 LTX 4000*, SE 18 LTX 6000*, SE 18 LTX 2500*+ SM 5-55, SE 18 LTX 4000*+ SM 5-55, SE 18 LTX 6000*+ SM 5- 55	
8467293000	Воздуходувки, модели: AG 18*, AG 18 LTX*	
8467293000	Углошлифмашины, модели: W 18 LTX 115*, W 18 LTX 125*, W 18 LTX 150*, WF 18 LTX 115*, WF 18 LTX 125*, WF 18 LTX 150*, W 18 LTX BL 115*, W 18 LTX BL 125*, W 18 LTX BL 150*, WF 18 LTX BL 115*, WF 18 LTX BL 125*, WF 18 LTX BL 150*, WPF 18 LTX 115*, WPF 18 LTX 125*, WPF 18 LTX 150*, WPF 18 LTX BL 115*, WPF 18 LTX BL 125*, WPF 18 LTX BL 150*, WPBF 18 LTX 115*, WPBF 18 LTX 125*, WPBF 18 LTX 150*, WPBF 18 LTX BL 115*, WPBF 18 LTX BL 125*, WPBF 18 LTX BL 150*, WPB 18 LTX BL 115*, WPB 18 LTX BL 125*, WPB 18 LTX BL 150*, WB 18 LTX BL 115*, WB 18 LTX BL 125*, WB 18 LTX BL 150*, WPB 18 LTX 115*, WPB 18 LTX 125*, WPB 18 LTX 150*, WB 18 LTX 115*, WB 18 LTX 125*, WB 18 LTX 150*	
8467293000	Многофункциональные инструменты, модели: MT 18 LTX*, MT 18 LTX Compact*	
8467293000	Фрезеры по металлу, модель KFM 18 LTX 3 RF	
8467293000	Шлифовальные машины, модель S 18 LTX 115*, S 18 LTX*	
8467211000	Дрели, модели: BE 18 LTX 6, BS 12 NiCd, BS 14.4*, SB 14.4*, BS 18*, SB 18*, BS 14.4 Li*, SB 14.4 Li*, BS 18 Li*, SB 18 Li*, PowerMaxx BS*, Power Maxx BS*, BS 18 LT*, SB 18 LT*, BS 18 LTX*, SB 18 LTX*, BS 18 LTX BL*, SB 18 LTX BL*, BS 18 LTX*X3, SB 18 LTX*X3, BS 18 LTX BL*X3, SB 18 LTX BL*X3	
8467293000	Сабельные ножовки, модели: PowerMaxx ASE, Power Maxx ASE, ASE 18 LTX, SSEP 18 LTX BL	

Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификацииЭксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

(подпись)

Уткин С.А.

(инициалы, фамилия)

Кабешев А.А.

(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № TC RU C-DE.AI30.B.01486

Серия RU № 0183864

Код ТН ВЭД ТС	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
	MVT, SSEP 18 LTX MVT, SSE 18 LTX*, SSEP 18 LTX*	
8467293000	Пистолеты для подачи герметика, модели: PowerMaxx KP, KPA 10,8*, KPA 10,8 600, KPA 10,8 400 Кусторезы, модели: AHS 36 V, AHS 36-65 V, AHS 18-45 V, AHS 18-55 V, AHS 18-65 V	
8467295900	Прямошлифмашины, модели: GA 18 LTX*, GA 18 LTX*G*, GPA 18 LTX*, GPA 18 LTX*G*	
8467223000	Ручные циркулярные пилы, модель KSA 18 LTX*	
8467293000	Шлифователи угловых сварных швов, модель KNS 18 LTX 150*	
8467229000	Лобзики, модели: STA 18 LTX *, STA 18 LTX 140*	
8467211000	Перфораторы, модели: KHA 36 LTX*, KHA 18 LTX*, KHA 18 LT*, BHA 18 LTX*, BHA 18 LT*	
8467293000	Ленточные шлифовальные машины для труб, модель RB 18 LTX 60* Ленточные шлифовальные напильники, модель BF 18 LTX 90*	
8504405500	Комплектующие к инструменту: зарядные устройства, модели: C60, ASC30, ACS 30-36, ACS 15 Plus, LC 40, LC 60, ACS 15, ASC Ultra, ASC ultra, AC 30 Plus, ASS 15 Plus, ASC 15, SC 60, SC 60 Plus	
	где <*> - не более 30-ти символов (буква от А до Z, и/или цифра от 0 до 9, и/или знак <_>, <->, <+>, <.>, <,>, </>, <:>, и/или пробел, или их отсутствие), обозначающие исполнение инструмента: наличие электроники, наличие регулировки оборотов, способ крепления рабочего органа, наличие импульсного режима, вариант исполнения двигателя (щеточный/бесщеточный), комплектация, основной материал, для которого предназначен инструмент, наличие автобалансира, наличие антивибрационной ручки.	

Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификацииЭксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

С.А. Уткин
(подпись)

А.А. Кабешев
(подпись)

Уткин С.А.

(инициалы, фамилия)

Кабешев А.А.

(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № TC RU C-DE.AI30.B.01486

Серия RU № 0183865

Сведения по сертификату соответствия

Протоколы испытаний №№ 150206/П-12И, 150206/П-13И, 150206/П-14И, 150206/П-15И от 06.02.2015 г., №№ 150209/П-04И, 150209/П-05И, 150209/П-06И, 150209/П-07И, 150209/П-08И, 150209/П-09И от 09.02.2015 г. - ИЛ ООО "Ивановский Фонд Сертификации" (Аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.21АЮ21 до 19.02.2015 г.), 153032, г. Иваново, ул. Станкостроителей, д. 1.

Протоколы испытаний № 1172ЕМ-LAB03/15, № 1173ЕМ-LAB03/15, № 1174ЕМ-LAB03/15, № 1175ЕМ-LAB03/15, № 1176ЕМ-LAB03/15, № 1177ЕМ-LAB03/15, № 1178ЕМ-LAB03/15, № 1179ЕМ-LAB03/15, № 1180ЕМ-LAB03/15, № 1181ЕМ-LAB03/15 от 20.03.2015 г. - Испытательная лаборатория ООО "Инвестиционная корпорация" (Аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.21МЭ64 до 18.11.2015 г.) 141300, Московская обл., г. Сергиев Посад, Московское ш., 25.

Акт анализа состояния производства № 15011203/ТРТС/РА от 30.01.2015 г., выдан ОС продукции "ИВАНОВО-СЕРТИФИКАТ" ООО "Ивановский Фонд Сертификации" (Аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.11АИ30 до 01.03.2016 г.) 153032, г. Иваново, ул. Станкостроителей, дом 1.

Обоснования безопасности №№ 80, 81, 82, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98 от 22.12.2014 г. Сертификат системы менеджмента качества ISO 9001:2008 № 12 100 34105 TMS от 01.08.2012 г., выдан ОССК "TÜV SÜD Management Service GmbH", Германия.



Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

С.А. Уткин
(подпись)
А.А. Кабешев
(подпись)

Уткин С.А.

(инициалы, фамилия)

Кабешев А.А.

(инициалы, фамилия)